

# العقائد

مؤلف:

مولوی محمد سرور فیضی جیجہ ای

المترجم المرتب

مولوی ابوالحسن صاحب زادہ

تایپ:

محمد صادق امیری

حق چاپ محفوظ و مخصوص کتابخانه مولوی محمد  
می باشد و هیچ مؤسسه رحمۃ اللہ علیہ سرور فیضی جیجہ ای  
انتشارات ویا فردی در افغانستان ویا خارج از آن حق  
ندارد بدون اجازه کتبی از ناشر این اثر را چاپ و نشر  
نماید این کار شرعاً نا جایز بوده و نیز پیگرد قانونی دارد.

## العقائد

✦ مولوی محمد سرور فیضی جیجہ ای رحمۃ اللہ علیہ

✦ مترجم: مولوی ابوالحسن صاحبزاده

✦ ناشر: مولوی ابوالحسن صاحب زاده

✦ تایپ: محمد صادق امیری

مرکز پخش:

فراه والسوالی خاکسفید قریه جیجہ کتابخانه مولوی محمد

سرور فیضی رحمۃ اللہ علیہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين وعلى آله واصحابه اجمعين وعلى من تبعه الى يوم الدين اما بعد: اين آتیه مختصریست از نوشته های مرحوم پدرم مولوی محمد سرور فیضی رحمۃ اللہ علیہ کہ درباره عقائد اسلامی نوشته بنده آن را به فارسی ترجمه کردم خدا کند از جهت رضای او تعالی باشد و مرد وزن مسلمان از آن نفع بیند ابوالحسن صاحبزاده.

**الْحَمْدُ لِلَّهِ وَ الشُّكْرُ لَهُ وَ الصَّلَوةُ وَ السَّلَامُ عَلَى خَيْرِ نَبِيِّ أَرْسَلَهُ هَذِهِ نِقَايَةُ**  
 همه خوبیها از خداست و شکر از برای اوست و درود و سلام بر بهترین پیامبری که او را فرستاد این **مَنْ**  
**عِدَّةُ عُلُومٍ يَحْتَاجُ الطَّالِبُ إِلَيْهَا وَ يَتَوَقَّفُ كُلُّ عِلْمٍ دِينِي عَلَيْهَا وَ اللَّهُ**  
 خلاصه از چند علم است که دانشجو به آن احتیاج دارد و تمام علوم دینی به آن وابسته است و تنها از خدا سوال میکنم  
**أَسْأَلُ أَنْ يَنْفَعَ بِهَا وَ يُوصِلَ أَسْبَابَ الْخَيْرِ بِسَبَبِهَا أَصُولُ الدِّينِ عِلْمٌ يَبْحَثُ**  
 که بواسطه آن نفع برساند و اسباب خیر را بسبب آن پیوست کند اصول دین علميست که در آن از آنچه  
**فِيهِ عَمَّا يَجِبُ اعْتِقَادُهُ الْعَالَمُ حَدِيثٌ وَ صَانِعُهُ اللَّهُ الْوَاحِدُ قَدِيمٌ لَا ابْتِدَاءَ**  
 اعتقاد آن واجب است بحث میشود جهان نو پیداست و سازنده اش خداوند یگانه است که قدیم است نه  
**لَوْجُودِهِ وَ لَا انْتِهَاءَ ذَاتُهُ مُخَالَفَةُ لِسَائِرِ الذَّوَاتِ وَ صِفَاتُهُ الْحَيَاتُ وَ الْإِرَادَةُ**  
 ابتدائی دارد نه انتها ذاتش مخالف تمام ذاتهای دیگر میباشد و صفات آن **حَيَاتٍ، اراده**  
**وَ الْعِلْمُ وَ الْقُدْرَةُ وَ السَّمْعُ وَ الْبَصَرُ وَ الْكَلَامُ الْقَائِمُ بِذَاتِهِ الْمُعَبَّرُ عَنْهُ**  
**بِالْقُرْآنِ الْمَكْتُوبِ فِي الْمَصَاحِفِ الْمَحْفُوظِ فِي الصُّدُورِ الْمَقْرُوءِ بِالْأَلْسِنَةِ**  
 علم، قدرت، سمع، بصر، و کلام که قائم بذات اوست که بقرآن از آن **تعبیر شده است در صحیفه ها نوشته شده است در سینه ها حفظ شده است و بزیاتها خوانده شده**  
**قَدِيمَةً مُنْزَةً تَعَالَى عَنِ الْجِسْمِ وَاللَّوْنِ وَالطَّعْمِ وَ الْعَرَضِ وَ الْحُلُولِ وَ مَا**  
 است تمام صفات او قدیم است خداوند تعالی از جسم، رنگ، مزه، عرض و حلول پاک است و آنچه  
**وَرَدَ فِي الْكِتَابِ وَ السُّنَّةِ مِنَ الشَّكْلِ نَوْمِنْ بَظَاهِرِهِ وَ نَنْزَهُ عَنْ حَقِيقَتِهِ ثُمَّ**  
 در کتاب و سنت از شکل وارد شده است بظواهرش ایمان میآوریم و از حقیقتش پاک میدانیم او را سپس  
**نُقُوْضُ مَعْنَاهُ إِلَيْهِ تَعَالَى أَوْ نُؤَلِّ وَ الْقَدَرُ خَيْرُهُ وَ شَرُّهُ مِنْهُ تَعَالَى مَا شَاءَ**  
 معنایش را به خدا می سپاریم یا تلویل میدهیم و قدر خیر و شر آن از جانب خداست آنچه بخواهد میشود و



كَانَ وَمَا فَلَا لَا يَغْفِرُ الشُّرَكَ بَلْ غَيْرُهُ إِنْ شَاءَ لَا يَجِبُ عَلَيْهِ تَعَالَى شَيْءٌ  
آنچه نخواهد نمیشود شرک را نمیبخشد بلکه آنچه را که غیر از شرک باشد برای هرکسی که بخواد میبخشد  
**أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْمُعْجَزَاتِ الْبَاهِرَاتِ وَ خَتَمَ بِهِمْ مُحَمَّدًا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ**  
بر او تعالی هیچ چیز واجب نمیگردد پیغمبرانش را با معجزه های روشن فرستاد و تمام کرد به آنها حضرت  
**وَ سَلَّمَ) وَ الْمُعْجَزَةُ أَمْرٌ خَارِقٌ لِلْعَادَةِ عَلَى وَفْقِ التَّحْدَى وَ يَكُونُ كِرَامَةً**  
محمد (صلی الله علیه و سلم) و معجزه امریست شگننده عادت بر وفق طلب مبارزه و کرامتی است از برای  
**لِلْوَلَى إِلَّا نَحْوَ وَلَدٍ ثُونٍ وَالِدٍ وَ نَعْتَقِدُ أَنَّ عَذَابَ الْقَبْرِ حَقٌّ وَ سُؤَالَ الْمَلَائِكِينَ**  
ولی و دوست خدا مگر پسر بدون پدر و اعتقاد داریم که عذاب قبر حق است و سوال کردن نکیر و منکر در  
**حَقٌّ وَ الْحَشَرِ الْمُعَادِ حَقٌّ وَ الصِّرَاطِ حَقٌّ وَ الْمِيزَانِ حَقٌّ وَ الشَّفَاعَةُ حَقٌّ وَ**  
قبر از مرده حق است و زنده شدن در روز معاد حق است و پل صراط حق است و ترازوی میزان حق است و  
**رُؤْيَا الْمُؤْمِنِينَ لَهُ تَعَالَى حَقٌّ وَ الْمِعْرَاجِ بِجَسَدِ الْمُصْطَفَى (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ**  
شفاعت حق است و دیدن مؤمنان خداوند متعال را حق است و معراج بجسد مصطفی (صلی الله علیه و سلم)  
**وَ سَلَّمَ) حَقٌّ وَ نُزُولِ عِيسَى (عَلَيْهِ السَّلَامُ) قُرْبَ السَّاعَةِ وَ قَتْلَهُ الدَّجَالِ**  
(صلی الله علیه و سلم) حق است و فرود آمدن عیسی (علیه السلام) در نزدیکی قیامت و کشتن آن دجال را حق است  
**حَقٌّ وَ رَفَعَ الْقُرْآنِ حَقٌّ وَ أَنَّ الْجَنَّةَ وَ النَّارَ مَخْلُوقَتَانِ الْيَوْمَ وَ أَنَّ الْجَنَّةَ فِي**  
و بلند رفتن قرآن حق است و بهشت و دوزخ اکنون خلق شده هستند و بهشت در آسمان  
**السَّمَاءِ وَ نَقِفُ عَنِ النَّارِ وَ أَنَّ الرُّوحَ بَاقِيَةٌ وَ أَنَّ الْمَوْتَ بِالْأَجَلِ وَ أَنَّ**  
است و دوزخ را نمیدانیم و روح باقیست و مرگ به وقت است و فسق و بدعت  
**الْفِسْقُ لَا يُزِيلُ الْإِيمَانَ وَ لَا الْبِدْعَةُ إِلَّا التَّجْسِيمَ وَ إِنَّكَارَ عِلْمِ اللَّهِ تَعَالَى**  
ایمان را نابود نمیکند مگر جسم قرار دادن خداوند متعال و انکار کردن علم خداوند متعال  
**الْجُزْئِيَّاتِ وَ لَا تَقْطَعُ بِعَذَابٍ مَنْ لَمْ يَتُبْ وَ لَا يَخْذُ وَ أَنَّ أَفْضَلَ الْخَلْقِ حَبِيبُ**  
به جزئیات و قطع نمیکیم عذاب را به کسی که توبه نکرده و اگر هم عذاب شود جاودان نمی ماند و بهترین  
**اللَّهُ الْمُصْطَفَى (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ) فَخَلِيلُهُ إِبْرَاهِيمُ قُمُوسَى وَ عِيسَى وَ**  
خلق دوست خدا مصطفی (صلی الله علیه و سلم) میباشد سپس دوستش ابراهیم سپس موسی و  
**نُوحٌ وَ هُمْ أَوْلُو الْعِزِّ فَسَائِرُ الْأَنْبِيَاءِ فَالْمَلَائِكَةُ وَ أَفْضَلُهُمْ جِبْرِيلُ (عَلَيْهِ**  
عیسی و نوح و آنها اولو العزم هستند سپس باقی پیغمبران سپس ملائکه و بهترین شان جبریل (علیه  
**السَّلَامُ) فَأَبُو بَكْرٍ ﷺ فَعُمَرُ ﷺ فَعُثْمَانُ ﷺ فَعَلِيٌّ ﷺ فَبَاقِي**

السلام) میباشد سپس ابوبکر سپس عمر سپس عثمان سپس علی سپس باقی عشرة  
**الْعَشْرَةِ ﷺ فَأَهْلُ الْبَدْرِ فَأَحَدُ فَالْبَيْعَةِ بِالْحُدَيْبِيَّةِ فَسَائِرُ الصَّحَابَةِ**  
المبشرة سپس اهل بدر سپس اهل احد سپس آناتیکه در حدیبیه با پیغمبر (ص) بیعت کردند سپس سائر  
**فَبَاقِي الْأُمَّةِ عَلَى اخْتِلَافٍ أَوْصَافِهِمْ وَ أَنَّ أَفْضَلَ النِّسَاءِ مَرْيَمُ ﷺ وَ**  
صحابه سپس باقی امة بر اختلاف اوصاف شان و بهترین زنها و



**فَاطِمَةُ** **وَأُمّهَاتُ الْمُؤْمِنِينَ خَدِيجَةُ (رض) وَ عَائِشَةُ**  
 فاطمة و امهات المؤمنین خدیجه و عائشة میباشند  
**أَنَّ الْأَنْبِيَاءَ مَعْصُومُونَ وَأَنَّ الصَّحَابَةَ عُدُولٌ وَأَنَّ الشَّافِعِيَّ**  
 انبیاء از گناه معصوم اند و صحابه تماماً عادل اند و شافعی  
**وَأَبَا حَنِيفَةَ وَ أَحْمَدَ** و اباحنیفه و احمد  
**وَأَنَّ سَائِرَ الْأَئِمَّةِ عَلَى هُدًى وَأَنَّ** و سایر امام ها بر هدایت هستند و امام  
**الْإِمَامَ أَبَا الْحَسَنِ الْأَشْعَرِيَّ إِمَامًا فِي السُّنَّةِ مُقَدَّمًا وَأَنَّ طَرِيقَ الْجُنَيْدِ وَ صَحْبَهُ**  
 ابوالحسن اشعری امامی مقدم است در سُنَّة و راه جنید و اصحاب آن راهی  
**طَرِيقَ مُقَوِّمٌ تَمَّ مَوْلَى مُحَمَّدٍ سُرُورٌ فَيُضِي جِجَه.**  
 پابر جاست تمام.

## خاتمه:

برادران و خواهران مسلمان بالخصوص اولاد جناب مرحوم بیدار باشید نشود  
 که دیگران همراه خودها اعتقاد درست و عملهای صالحه را ببرند و ما و شما  
 دست خالی فقط به آرزوی پوچ خود را بازی دهیم در حالیکه جناب مرحوم  
 اینقدر به ما و شما شفقت نموده زحمت کشیده این گنجینه بزرگ اما بظاهر  
 کوچک را برای خوشی دو دنیا به ما و شما جهت استفاده گذاشته ولو که ما  
 و شما شعور هم نداشتیم ای خواهر مسلمان مومنه ای برادر مؤمن مسلمان  
 مثلی مشهور است که گویند سخنی که از دل خیزد بر دل نشیند این گفتار از  
 دل کسی برخواسته است که عمری در بین ما بوده است لذا تأثیر بسیار خوب  
 بر ما خواهد داشت بشرطیکه واقعاً مؤمن و مسلمان باشیم اللهم ربنا آتنا فی  
 الدنیا حسنة و فی الآخرة حسنة و قنا عذاب النار.

مترجم ابوالحسن صاحبزاده ابن مرحوم

1382/11/22 ش.

X @jijafaizi

f jijafaizi

@jijafaizi

@jijafaizi

http://jija.ezyro.com

http://jijafaizi.great-site.net

jijafaizi@gmail.com

۰۷۹۱۳۶۹۵۶۱

جیجه، خاکسفید، فراه، افغانستان